

Uspeh balkanske konference.-Verska prohibicija v Rusiji

PO MNOGIH TEŽKOČAH SE JE SPRAVILA KONFERENCA BALKANSKIH DRŽAV V GLADEK TEK IN NA NJEJ SE JE SPREJELO VEĆ SKLEPOV, KORISTNIH ZA VSE PRIZADETE DRŽAVE.

TRPLJENJE RUSKIH VERNIKOV

Strahovita verska preganjanja v Rusiji rodijo ravno nasprotne uspehe. — Ljudstvo se čimdalje bolj oklepa vere.

— O —

Riga, Latvija. — "Kakor vladava v Ameriki prohibicija glede pijač, podobna prohibicija je uvedena v Rusiji glede religije." Tako se je izrazil neki ruski protestantovski pastor, ki potuje iz Rusije skozi to mesto v Ameriko na neko konvencijo.

A tudi enake uspehe roditi ruska verska prohibicija, kakor jih amerikanska. Kakor so v Ameriki nagnili k pijači mnogi, ki prej niso za njo marnali, in je pustil ni nihče, ki je že prej pil, tako tudi verska preganjanja v Rusiji rode ravno nasprotne uspehe, kakor si jih želijo sovjetski brezbožnički. Ravno tako tudi, kakor se v Ameriki razpečava pijača skrivaj, tako mora duhovništvo v Rusiji skrivaj voditi svoje vernike, le pod neprimereno večjimi nevarnostmi, kajti duhovnik katerekoli religije, ki je zasačen, da opravlja svoj posel, je izpostavljen smrti vsled stradanja. Godi se sicer vsemu prebivalstvu skrajno slabo, a verskim voditeljem pa še najslabše, kajti upravičeni niso do nikakih kart za jedila in ni jim mogoče kupiti živeža v vladnih skladisih. To je pa še najmanj, kar jih more zarediti. Po večini jih vtaknejo v zapor, jih pošljejo v pregnanstvo ali pa v severne gozdove sekat les, kjer so pa razmere take, da se malokdo živ vrne od tam.

"Kar se je v Rimu godilo pod Neronom proti kristjanom, je malenkost proti preganjanju, ki ga vodijo sovj. brezbožni proti veram in njih pripadnikom v sedanji Rusiji," je zaključil pastor.

— O —

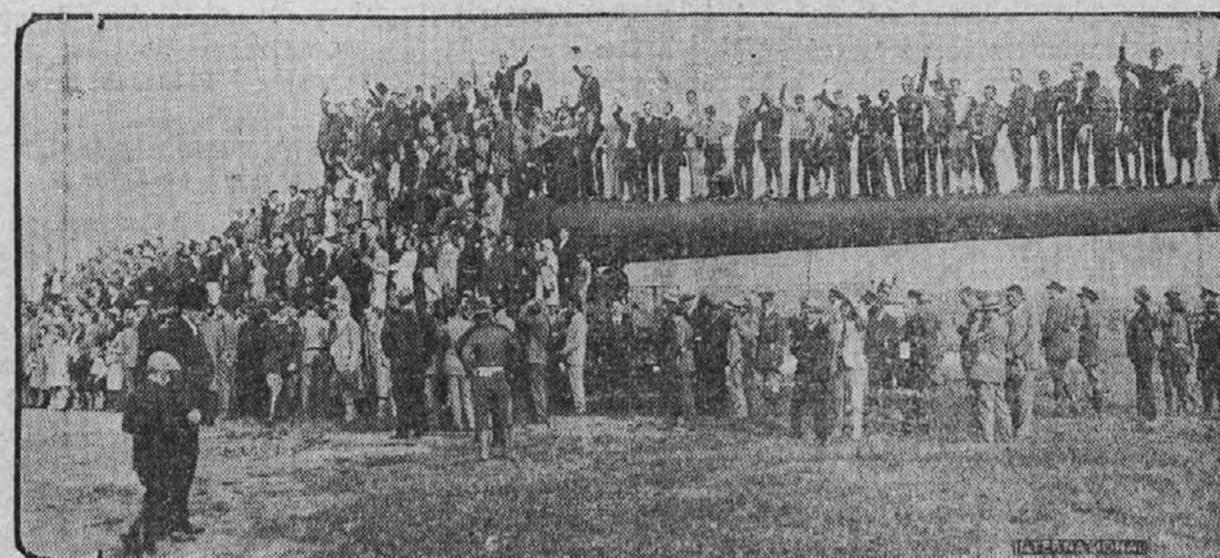
AVTO ZGOREL — TRI OSBE BE V NJIM

So. Chicago, Ill. — Težka avtomobilска nesreča se je prijetila v nedeljo ponoči na Ave. M, blizu 99. ceste. Neki avto, v katerem so sedeli trije moški, se je zaletel v nerazsvetljenem viaduktu v steber sredi ceste. Vsled kolizije se je razpočil gasolinski kotel in gasol je brizgnil preko potnikov ter se v naslednjem trenotku tudi vžgal. Sprednja vrata na avtomobilu so bila takoj upognjena, da se niso dala odpreti in sta tako oba moška, ki sta sedela v sprednjem sedežu, na mestu zgorela, dočim je tisti, ki je sedel zadaj, sicer odprl vrata in skočil ven, vendar pa je vsled opreklin kljub temu kmalu izdihnil.

— O —

SIRITE 'AMER. SLOVENCA!'

MNOŽICA SI OGLEDUJE OGROMNI TOP



Kakor kaže slika, je ogromni top, največji v tej deželi, ki se ga rabi v obrambo obrežja, vzbudil na nedavni razstavi v Aberdeen, Wash., veliko zanimanje. Top je kalibra 16 palcev; Njegovi izstrelki tehtajo 2100 funtov in letijo okrog 30 milj daleč.

NOVA VRASTA AEROPLANOV

Gradi se aeroplani, ki bo letel 600 milj na uro v višini 33 tisoč čevljev.

— O —

Berlin, Nemčija. — V tvornici Junkers Co., ki po večini zaklada Evropo in Azijo s svojimi aeroplani, je v delu zdaj najnovejši načrt nemških inženirjev, namreč aeroplanski z neverjetnimi zmožnostmi. Ako se bo inženirjem načrt posrečil, bodo že v kratkem frčali po zraku aeroplani s hitrostjo, kakor bi bili izstreljeni iz topa. To najnovejše letalo se namreč gradi tako, da bo zmožno napraviti v eni uri 600 milj, to reje 10 milj na minuto. Letalo bo 33,000 čevljev visoko in bo v tej višini neodvisno od raznih ovir v zemeljski atmosferi. Ker je v tej višini ozračje zelo zelo, bodo potniki v letalu preskrbljeni s kislicem, ki bo enako obdajal tudi motor. Počakajmo, če bo res.

— O —

MAČEHA OBDOLŽENA UMORA

Denver, Colo. — Strogemu zaslišavanju so oblasti podvrgle mačeno 10letne Leone O'Laughlin, katere mrtvo truplo je bilo najdeno pretekl petek v Berkeley jezeru. Zdravniški izvedzeni so dognali, da so bili nad otrokom izvršeni trije morilni poizkusni, in teh je tudi aretirana mačeha obdolžena. Prvi je, da je otroka zastupila, ko mu je dala uživati zmelo steklo, ki so ga našli v otrokovem želodcu; dalje je dobila deklca udarce po glavi, ki so jo onesvestili, in končno je bila vržena v vodo, kjer je utonila. Mačeha deklce, Pearl O'Loughlin, zanika krivdo.

— O —

STRUPEN ALKOHOL UMO RIL DEVET OSB

New York, N. Y. — Oblasti so uvedle intenzivno preiskavo glede izvora alkohola, ki je samo v nedeljo umoril Manhattan devet oseb. V bolnici domnevajo, da je bila to ista vrsta alkohola, vsled katerega je pred par dnevi v Newarku umrl tudi večilo oseb.

— O —

SIRITE 'AMER. SLOVENCA!'

KRIŽEM SVETA V AVSTRIJI SE ZOPET PRIPRAVLJA

Heimwehrvoci nameravajo napraviti pohod na Dunaj.

— O —

Gradec, Avstrija. — V Avstriji se bližajo volitve, ki se bodo vršile enega prvih dni novembra. To bo zopet primeren čas, da se pokaže ponovno obe avstrijski "armadi", namreč napol fašistični "Heimwehr" in socialistični "Schutzbund", ki sta se že od nekdaj nekemu Majerju. Ko je sodnik po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vršila danes razprava o žalitveni tožbi Hinka Podlogarja iz Ivančne gorice pri Stični proti nekemu Majerju. Ko je sodnik

po razglasitvi obsodbe dajal pojasnila Podlogarju o pravnih lekih zoper sodbo, s katero je bil Majer oproščen, je Podlogar vrgel na mizo pred sodnike pismo, naslovljeno na ženo, se nato umaknil nazaj h klopi, potegnil samokres in se ustrelil.

Novo mesto, 2. okt. — Na tukajšnjem sodišču se je vr

AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski
list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razum nedelj, pone-
deljek in dnevi po praznikih.

Izhaja in dnevi
EDINOST PUBLISHING CO.
Naslov uredništva in upravljiv:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Telefon: CANAL 0098

The First and the Oldest Slo-
venian Newspaper in America.
Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Mon-
day and the day after holidays.

Published by:
EDINOST PUBLISHING CO.
Address of publication office:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Phone: CANAL 0098

Naročnina:

Subscription:

Za celo leto	\$5.00	For one year	\$5.00
Za pol leta	2.50	For half a year	2.50
Za četr leta	1.50	For three months	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:		Chicago, Canada and Europe:	
Za celo leto	\$6.00	For one year	\$6.00
Za pol leta	3.00	For half a year	3.00
Za četr leta	1.75	For three months	1.75

POZOR. — Številka poleg vašega naslova na listu znači,
do kendar imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker
s tem veliko pomagate listu.

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlanji na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtega določenja. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov prednostju ne vraca.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

H. B.:

Strahovi brezposelnosti

Iz poročila, ki ga je nedavno objavilo angleško delovno ministerstvo, posnemamo, da je v Angliji po uradni cenzuri 2,011,467 brezposelnih. Izmed teh je 1,257,982 oseb, pretežno moških, popolnoma brez dela, medtem ko so ostali zaposleni le začasno. V zadnjih tednih se je število brezposelnih povečalo za kakšnih 40,000. Ker so številke, zlasti pa gospodarska statistika, v življenju naroda mnogo zgrovnejše od besed in cenenih upov na boljše čase, sklepajo nekateri publicisti iz vrst srednjega stanu, da, celo posamni nezadovoljneži v vrstah Labor Party, da delavski vladi ni uspelo, priskočiti širokim slojem prebivalstva v toliki meri na pomoč, kakor je obetala in, kakor so se množice nadejale. V začetku leta 1929 je znalo število brezposelnih v Angliji 1,176,000; potem takem je v približno pol drugem letu naraslo na 900,000. Vzlic omenjenim številkom pa bi bilo krivico, če bi očitali delavski vladi, da je bila v tem pravcu nedelavnina in da ni izvrševala svojih dolžnosti. Dobro voljo je bila pokazala že večkrat; tu in tam ji je tudi uspelo, da je omogočila kakšno izboljšanje, vendar se je to celotnemu stanju kaj malo poznašo. Toda same številke vsegdilj govorijo zoper vlado, katere člani so pretežno socialisti.

Samo ob sebi se ume, da brezposelnost na Angleškem ni osamel pojav. To je marveč znak splošne svetovne krize, kakor je ministrski predsednik MacDonald dobro poudaril v svojem nedavnem govoru. Ameriške Zedinjene države štejejo po najnovejši statistiki 6,000,000, Nemčija pa 2,715,000 brezposelnih. Zedinjene države imajo 123,000,000 prebivalcev. Kakor je izjavil minule dni predsednik ameriške delavske zveze, William Green, je nekako 20 odstotkov članov brez dela in rednega kruha.

Australija preživlja trenutno največjo brezposelnost od leta 1913. Po najnovejših podatkih je brezposelnih 13 odstotkov članov največje strokovne zveze, ki obsegajo skoraj vse delavske združbe na tej celini. Na Japonskem so našeli 800 tisoč brezposelnih. Tudi ta država se je moralna odločiti, da izplačuje brezposelnim javno podporo. V Južni Afriki se je število brezposelnih v zadnjem letu skoraj podvojilo. Tudi Kanada trpi za to socialno bolezni, vendar je za sedaj že znatno bolj mila nego v sosednih Zedinjenih državah. Na Poljskem je brez dela 228,331 delavcev. Posebno zanimivo je primerjati statistiko brezposelnosti v Italiji, Belgiji in Franciji. Vzlic vsemu Mussolinijevemu trudu, da bi z reorganizacijo industrije in poljedelstva omilil narodno zlo brezposelnosti, so letos v juniju našeli 322,299 brezposelnih, medtem ko jih je bilo lani ob tem času 193,325, kar pomeni, da je število zraslo za 66 odstotkov. Belgija, ki dokaj časa ni niti poznala te socialne bolezni, jo sedaj že začenja čutiti. Prve dni tega meseca so oblasti zabeležile 13,000 brezposelnih in 40,000 delavcev, ki so le začasno na delu. Celo v Franciji morajo posamezne mestne uprave prvič v vsej svoji praksi ustavljati sklade za podpore brezposelnih delavcev. V poročilu finančnega odseka francoske poslanske zbornice čitamo: "Križa brezposelnosti, s katero se morajo tolikanj boriti sosedni narodi, je postala za nas vprašanje, ki mu moramo posvetiti poceni ta igra, čim več smeha."

Chronista Sontiacus:

"Dom ob Soči"

Zgodba iz zemlje zasluženih
bratov

(Dalje.)

Mislili so na Tratarjevega, o katerem bi morali povedati, kako mu po zakonu niso mogli blizu, a so imeli le širinajst dni za prtega in ga stradali in bili, da so se ga doma ustrašili, ko se je vrnil. Tako je bil zdelan. In Budinove bi moral dopisnik še bolj zgrabit, da bi se ne upali pogledati človeku v oči . . .

"Saj je tako dovolj. Sandrini kar piha od jeze in Nina je odpovedala 'Stražo'. Budinka se pa že kesa, a nič ne more, ko prisikata oba nanjo," so vedeli oni, ki so zahajali v gostilno.

"Po hitri kupčici navadno rada glava boli," so menili drugi in namigovali, da je Sandrini že zmedel Nina, ki nič ne pomicl, kako Lah zvito računa in spravlja vodo na

svoj mljin . . .

Drugi teden je vzbudila "Straža" splošno pozornost v Križišču. Neki Krašvec, ki se je bil pred kratkim vrnil iz Rusije, je sporočil, da je bil že pred letom z Budinom skupaj in je navedel njegov našlov.

"Zdaj pa naj se obrise Sandrini pod nosom!" so bili ljudje veseli.

Tratarjev Ivan je še isti dan napisal svojemu prijatelju Budinovemu Francetu dolgo pismo in ga priporočeno odposlal. Ko se je vračal s pošte, ki je bila v Selu, je srečal Budinko. V polje je šla.

"Kod, Ivan, kod?" ga je vprašala in se ustavila.

"S pošte, mati. Vašemu Francetu sem pisal."

"O, Bog ti plačaj! Ne veš, kako sem se razveselila, ko so mi dopoldne prišli praviti, kaj so brali v 'Straži'. Rekla sem, da stopeš danes k gospodu in ga poprosim, naj bi kar on pisal Francetu, ko mi ne znamo tako. Nina je tudi hotela, a je Sandrini rekel, da bo že on vsi ureidel. S samim prefektom, je rekel bo govoril. Pozna ga neki iz vojne. 'Uradno bo šlo najhitreje,' je menil, češ, na konzulat se obrnejo in konzu-

kar najresnejšo pozornost.

Številke, ki smo jih navedli in ki seveda zdaleč niso popolne, ker niso upoštevane manjše države in Rusija, nas opravičujejo k skepu, da imamo opraviti s pojavom svetovne brezposelnosti delavstva. Le-ta nikakor ni v zvezi s politično konstalacijo posamezne dežele — dasi politika sicer lahko delno vpliva na značaj in obseg gospodarske krize v deželi. Vzrok in sicer ne eden najmanj važnih je v tem, da vedno bolj ravnino in obsežnejše delo s stroji, vedno bolj mehanični procesi industrijske proizvodnje, jemlje čedalje več ljudem možnost zaposlitve. Vprašanje je tedaj, ali se sedanja brezposelnost sploh da odpraviti z gospodarsko-političnimi ukripi.

Vzroki so očitno globlji in nič ne vemo, ali niso v preteči svetovni brezposelnosti prvi znaki nove svetovne katastrofe, ki so sledila množestvenim stavkam, revolucionarnim vstajam in še u-sodnejšim izbruhom cele dežele obsegajočih nemirov.

Brez dvoma se vsi v deželah z jačjo brezposelnostjo zavedajo, da milijonska vojska brezposelnih tokraj in onkraj oceana ne sme v prihodnjih letih narasti za nove milijone, naravnarje, da je "treba nekaj storiti". V Angliji pa so se izjavili vsi do sedanji ukripi, čeprav jih je izdelala delavska vladala, ki nima samo dobrih poznavalcev te socialne bolezni, mareč tudi trdno voljo, da se čim bolj zavzame za koristi delavstva. Angleške množice čakajo odrešenika, ki bo vstal iz tege ali onega naroda in povedal, kje je izhod iz zagate. Učeni teoretiki so doslej odpovedali enako kot izkušeni praktiki. Milijoni brezposelnih čakajo torej socialnega Mesijo. Od tege pojava pa v marsičem zavisi, kako se bo v bodoče pisala zgodovina sveta . . .

bo kegljačem vsako soboto in 12 slovenskih družin, največ iz vsake nedelje, in tudi čez teden, če bo želela ta ali ona ligar. Kakor slišim, so se fantje St. John's Baseball kluba združili v kegljački "team", samo nasprotnika še isčejo. Fantje Holy Name Juniors kje ste? Kegljarske ravnice so v dobrem stanju in lepo osnažene. Cena je samo dvajset centov. Za lige znižana cena.

Ivan Račič, naš pevovodja, je izdal zvezek novih litanijs. Te litanijs so prirejene za skupno petje. Piel jih bo narod ob slovenskih prilikah.

Prihodnjo nedeljo praznuje chicaška nadškofija zlato obletnico. Ob 10. zjutraj pontifikalna maša v katedrali, zvečer je banket v Palmer House. Ta banket je pod pokroviteljstvom ženskih društev. Vabljeni vsi. Ticket za ta banket stane "samo" tri dollarje. Kdor zmore, naj plača ticket še

Fantu od fare.

ZANIMIV DOPIS IZ DALJNJEGA ZAPADA

Wenatchee, Wash.

Kakor drugod je tudi tukaj na tisoče v tisoče brezposelnih, ki tavajo sem ter tja s praznim želodcem. Sezona za obiranje jabolk bo v par tednih pri kraju. Sadje je letos tukaj v Wenatchee Valley dobro obrodilo. Tukaj skoro ni drugega, kakor same sadne kmetije. Sadja je tukaj vsake vrste: hruske, črešnje, marelice, breskev itd. Cena je pa letos popolnoma pod ničlo. Za celo tono hrušk plačajo komaj \$20.00. Zato so jih veliko pustili segniti, ker se ni izplačalo obiranje. Ravno tako je z jabolki. Delavcem pri obiranju plačajo po 50 od bakse. Obiranje ni baš najbolj lahko delo. Kdor se loti tega posla, mora biti že precej uren, kot večriva. Paziti pa tudi mora, da ne pada z lestve, ki nekatere merijo do 16 čevljev visoko in celo po 18 čevljev. Zraven vsega tretje, kdo je zjabki, mora biti že več ne sporoča, ker so precej vsakdanje in ne zanimalo drugega, kakor mogoče sorodnike ponesečenca. Hrano plačujejo tukaj delavci po \$1.50 na dan. Veliko revezev je z družinami in majhnimi otroci, kateri si postavijo v bližini malo barako. Lastnik zemljišča računa za mali prostor, na katerem stoji baraka, po \$5.00 na mesec, kar je po mojem mnenju prav oderuško, ker pa znajo izrabiti vsako priliko. Ozemlje, na katerem stojijo te kočice, pa tudi ni za drugo, kot za "Rattle snakes". Sam kamen je ali pa pesek. — Druge pomoči pa tudi ni, kakor plačaj ali pa beži stran s trebuhom za kruhom. Ravno tako izzema bogatega delavca groceristi in mesarji. Kadar se prične sezona sadja, na vse v valovih Columbia reke. Tukajšnji lokalni list o teh nesrečah že več ne sporoča, ker so precej vsakdanje in ne zanimalo drugega, kakor mogoče sorodnike ponesečenca. Hrano plačujejo tukaj delavci po \$1.50 na dan. Veliko revezev je z družinami in majhnimi otroci, kateri si postavijo v bližini malo barako. Lastnik zemljišča računa za mali prostor, na katerem stoji baraka, po \$5.00 na mesec, kar je po mojem mnenju prav oderuško, ker pa znajo izrabiti vsako priliko. Ozemlje, na katerem stojijo te kočice, pa tudi ni za drugo, kot za "Rattle snakes". Sam kamen je ali pa pesek. — Druge pomoči pa tudi ni, kakor plačaj ali pa beži stran s trebuhom za kruhom. Ravno tako izzema bogatega delavca groceristi in mesarji. Kadar se prične sezona sadja, na vse v valovih Columbia reke. Drugače je vreme lepo in so solnčni žarki še precej topli. Naj torej te vrstice za sedaj zadostujejo. Bom se kaj sporočil iz potovanja. Posumno delu in drugih novicah. Pozdrav.

John Jenenč

vrstno ropotijo. Reveži vozijo s seboj iz kraja v kraj še celo koze in kokoši. Postelj pritrdi na streho, druge reči pa na lože okoli, da vse skupaj izgleda, kakor bala kake bolj revne neveste, ki so jo fantje naložili v starci domovini. — Par dni nazaj je padla tukaj prva slana. Drugače je vreme lepo in so solnčni žarki še precej topli. Naj torej te vrstice za sedaj zadostujejo. Bom se kaj sporočil iz potovanja. Posumno delu in drugih novicah. Pozdrav.

John Zupancich

Slovenski socialisti so zelo radodarni s frazami in besedami, z dejanji v potrebi, začasna stavki itd., so pa pravi sko-puhi. Preljubi moj dom, in tujcu nevesta nikoli ne bom! . . . Lepo se je glasila pesem s svojim živahnim načevom, a ko so ponavljali zadnji dve vrsti, se je nenadoma odprlo okno in fantje so prenhalili, kakor bi odrezali, zato k strel iz browninga je odjeknil v tih noč . . . Iz izbe je bilo slišati Ninin vzklik in Sandrinijev in učiteljev krohot. Rogala sta se, češ, zdaj naj pojo in dražijo, če si še upajo. Strel ni zadel nikogar, a njemu je bilo, ko da mu je prestrelilo prsa in srece . . . V trenutku je pomisli Ivan na vse to ob Budinkini besedi in je zaobrnil pogovor. "Kako pa drugače, mati?" je vprašal. "Ze gre, a bolje bi lahko šlo, če bi zahajali k nam kaj več domačini. Sandrinija močno jezi, da mu ne daste zaslужka . . . Če bi bili drugačni Križiščani, pravili bi jim bil z veseljem na roko pri vojni odškodnini in kjer bi pač bilo, da bi sami ne mogli in bi potrebovali njegove pomoci. Nam je pomagal pri oni beneški banki, ki izplačuje vojno škodo, da smo že vse dobili. Tako pa včasih divja in preklinja, da me je kar strah!"

POZDRAV SLOVENCIM IN HRVATOM V DENVERJU S PARNIKA ILLE DE FRANCE
New York, N. Y.



John Jenenč

Predno odpotujem s parni-kom Ille de France v staro domovino, prav lepo pozdravim Hrvate in Slovence v Denverju in okolici. Pozdravim vse prijatelje in znance, posebno Rev. Father Judniča, Mr. in Mrs. Geo. Pavlakovič in družino, Mr. in Mrs. Frank Cirjak in družino, Mr. A. Palčič, ker sem bil birmanski boter sinu Mr. in Mrs. Cirjak, kakor tudi dvema od družine Palčič. Nadalje pozdravljam Mr. in Mrs. Jožef Jartz in se jim obenem tudi prav lepo zahvaljujem za lep sprejem, ko so me par dni predno sem odšel, tako imenitno pogostili. Dalje pozdravljam Mr. Franka Baverde, Mr. in Mrs. Frank Švigel, Mr. in Mrs. Cič, Mr. in Mrs. Žnidarič in njihovega sina Joe, Mrs. Domitrovich in sinove John, Joe, Ferdi in hčer in zeta, Hamilton. Torej vse, katere sem poznal v Denverju. — Nadalje izrekam najlepšo zahvalo vsem Hrvatom in Slovencem v Denverju za vso na-klonjenost in dobroto za časa mojega bivanja med vami, kjer sem prebil celih 10 let. Torej vam še enkrat kličem: Šrečni, z Bogom! Bog vam dodeli zdravje, srečo in zadovoljnost. Meni pa daj Bog s

Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
 Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.
 Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.
 Blagajnik: Michael P. Horvat, 4801 Washington St., Denver, Colo.
 Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
 2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.
 3. nadzornik: Joseph Škrabec, 412 W. New York Av., Canon City, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjevic, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
 2. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Messa Ave., Pueblo, Colo.
 3. porotnika: Rose Grebenc, 1126 E. 61st St., Cleveland, O.
 4. porotnik: Edvard Tomšič, Box 74, Berwind, Colo.
 5. porotnik: Peter Blatnik, Box 286, Midvale, Utah.

URADNI GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
 Vse narne nakaznice in vse uradne reči naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem v odrasli oddelki, spremembe zavarovalnice, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovancem, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zpozni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdor želi postati član zveze, naj se oglaši pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zahtjuje osem oseb. Glede ustanovitev novih društev pošije glavni tajnik na zahtevo vsa poslana v potrebne listine.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

FINANČNO POROČILO ZSZ, ZA MESEC SEPTEMBER, 1930.
 FINANCIAL REPORT OF THE W.S.A. FOR THE MONTH OF
 SEPTEMBER, 1930.

Prejemki od društev — Receipts from the Lodges.

St. dr.	Bolesnična razreda	Pošk. Dobrodol.	Onemog. Strošek.	Skupaj
1. Smrt. sklad	\$1.00	\$2.00	sklad	Skupaj
2. Mort. fund	Sick B. fund	Sick B. Acc.	Benefic. Disab. Expense	Total
3. 134.56	125.25	2.35	26.55	3.56
4. 217.44	192.30	—	39.75	5.30
5. 46.34	26.25	14.10	6.30	.86
6. 143.44	100.50	35.25	22.35	3.00
7. 24.74	22.50	—	4.50	.60
8. 142.34	109.50	2.35	22.80	3.04
9. 27.26	23.25	14.10	5.55	.74
10. 75.53	70.50	18.80	15.90	2.14
11. 25.31	21.00	7.05	4.95	.66
12. 11.18	9.75	2.35	2.10	.28
13. 64.48	35.25	68.15	11.55	1.54
14. 46.62	9.75	59.75	5.70	.76
15. 189.71	167.25	7.05	36.45	4.88
16. 40.08	34.50	16.45	7.95	1.06
17. 27.84	24.75	—	4.95	.66
18. 58.48	36.75	61.10	11.25	1.50
19. 65.18	24.75	58.75	8.70	1.18
20. 56.09	28.50	32.90	8.55	1.16
21. 42.29	22.50	2.35	6.00	.80
22. 28.52	12.00	37.60	4.80	.66
23. 44.47	8.25	59.25	5.70	.78
24. 18.41	1.50	37.60	2.70	.36
25. 19.59	14.75	4.70	3.60	.50
26. 76.93	69.00	—	14.25	1.90
27. 84.49	10.50	91.65	7.95	1.08
28. 42.93	27.00	32.90	7.50	1.02
29. 43.49	36.75	11.75	9.30	1.24
30. 20.58	5.25	16.45	2.40	.32
31. 42.78	17.25	23.50	5.25	.70
32. 16.85	8.25	25.85	3.30	.44
33. 19.39	8.25	14.10	2.55	.34
34. 29.29	12.00	23.50	3.90	.52
35. 53.42	50.25	—	10.80	1.52
36. 6.92	5.25	—	1.20	.16
37. 11.53	10.50	—	2.10	.28
38. 15.49	6.00	14.10	2.10	.28
39. 12.84	5.25	11.75	1.80	.24
40. 7.79	4.50	—	1.50	.20
41. 2034.38	1401.05	\$14.60	346.05	46.46
42. 105.15	582.25	\$5.329.94	105.15	582.25

Obresti od obveznic — Interest on Bonds:

Cragmor Sanatorium, Colo. Springs, 6%.....	180.00
Int. on Grand Junction Pav. 1. m. & 27 d., 6%.....	47.50
Int. on Park Hill M. E. Church 2. m. & 27 d., 6%.....	87.00
Int. on Alamosa, Colo. for 2 M.	40.00
Skupaj — Total	\$5,684.44
Preostanek September 1, 1930, Balance	\$130,020.52
Skupaj — Total	\$135,704.76

Izdati Z. S. Z., za mesec september, 1930.

Disbursements of The W. S. A. for the month of September, 1930.	
For \$1 boli. sklada—Ben. from \$1 Sick Ben. Fund....	\$2064.50
For \$2 boli. sklada—Ben. from \$2 Sick Ben. Fund....	1137.00
Onemog. sklada—Ben. from Disability Fund.....	130.00
Operations	575.00
Razni drugi izdatki — Commissions for new members	20.00
Preostanek September 30, 1930, Balance	\$3,926.50

Razni drugi izdatki — Miscellaneous Disbursements:

Bolesnično pisarne — Rent	18.00																																																																																																																																																																																																											
Tajniščna plača — Secys. Salary	175.00																																																																																																																																																																																																											
Die Zar, za pregled prošenj—Sup. M. D. for ex. appl.	84.45																																																																																																																																																																																																											
Colorado Badge & Novelty Co., za znake—Emblems	42.00																																																																																																																																																																																																											
Mountain States Tel. & Tel. Co.	4.00																																																																																																																																																																																																											
Podatki — Steel Files	155.00																																																																																																																																																																																																											
City & County of Denver in Videtic Matter	2.75																																																																																																																																																																																																											
Oddelek — Insurance Dept.	4.00																																																																																																																																																																																																											
Preklicava Frank Schweiger, M. D. dxamination	13.00																																																																																																																																																																																																											
Obresti — Acc. Int. on Bonds Acquired	12.00																																																																																																																																																																																																											
Preostanek September 30, 1930, Balance	\$4,626.20																																																																																																																																																																																																											
Bolniške podpore — Sick Benefits:																																																																																																																																																																																																												
Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Leo Korsch	\$1.00	\$2.00	Louis Sabec	29.00	3.00	John Stermole	120.00	107.00	Frank Perich	13.00	63.00	John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</
Name	Lodge No.	Leo Korsch	\$1.00	\$2.00	Louis Sabec	29.00	3.00	John Stermole	120.00	107.00	Frank Perich	13.00	63.00	John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</		
Leo Korsch	\$1.00	\$2.00	Louis Sabec	29.00	3.00	John Stermole	120.00	107.00	Frank Perich	13.00	63.00	John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</				
Louis Sabec	29.00	3.00	John Stermole	120.00	107.00	Frank Perich	13.00	63.00	John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</							
John Stermole	120.00	107.00	Frank Perich	13.00	63.00	John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</										
Frank Perich	13.00	63.00	John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</													
John Gradishar	63.00	126.00	Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																
Pete Kozak	59.00	62.00	Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																			
Macy Kras Papus	59.00	20.00	Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																						
Frank Slak	20.00	33.00	Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																									
Angela Soldana	33.00	20.00	John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																												
John Starcar	20.00	15.00	John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																															
John Kerne	34.00	9.00	Louis Marinsek	9.00	38.00	Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																		
Louis Marinsek	9.00	38.00																																																																																																																																																																																																										
Ime	St. dr.	Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																								
Name	Lodge No.	Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																										
Antonette Rutar	18.00	20.00	Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																												
Frank Strinar	25.00	14.50	Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																															
Frank Zaverel	48.00	8.00	John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																		
John Zgayan	6.00	11.00	John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																					
John Jesih	5.00	42.00	Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																								
Joe Povše	42.00	20.00	Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																											
Agnes Umek	38.00	34.00	Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																														
Rosie Brajkovich	34.00	34.00	Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																	
Anna Dupin	20.00	20.00	Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																				
Anton Dupin	14.50	14.50	Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																							
Joseph Nucić	8.00	8.00	Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																										
Marko Petrich	64.00	64.00	Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																													
Joseph Jersin	11.00	11.00	Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																
Slava Pozun	25.00	34.00	Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																			
Frank Yenko	34.00	34.00	Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																						
Frances Belle	42.00	42.00	Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																									
Katarina Plut	42.00	42.00	Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																												
Eliz. Wickland	21.00	21.00	Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																															
Conrad Hegler	41.00	41.00	Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																		
Rudolph Kastelic	58.00	58.00	Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																					
Anton Rabida	20.00	20.00	Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																								
Mary Jelnikar	27.00	27.00	Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																											
Barbara Sekich	10.00	10.00	Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																														
Anna Tursich	19.00	19.00	Frances Yerjovska	48.00	48.00	Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:		St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																																	
Frances Yerjovska	48.00	48.00																																																																																																																																																																																																										
Prejemki od društev — Receipts from the Lodges:																																																																																																																																																																																																												
St. dr.	Vsota	Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																																									
Lodge No.	Amount	1	17.85	26	7.20	2	9.80	27	4.95	3	6.90	28	1.35	4	8.85	29	5.55	5	2.55	30	4.50	6	3.90	31	4.45	7	15	32	2.65	8	9.30	33	7.95	9	.90	34	.15	10	5.55	35	1.35	11	2.40	36	1.05	12	17.10	37	.60	13	2.10	40	.90	14	2.25	41	11.55	15	3.90	44	1.65	16	1.65	45	1.50	17	1.20	46		18		Skupaj — Total	\$153.15	19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27	20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																																											
1	17.85	26	7.20																																																																																																																																																																																																									
2	9.80	27	4.95																																																																																																																																																																																																									
3	6.90	28	1.35																																																																																																																																																																																																									
4	8.85	29	5.55																																																																																																																																																																																																									
5	2.55	30	4.50																																																																																																																																																																																																									
6	3.90	31	4.45																																																																																																																																																																																																									
7	15	32	2.65																																																																																																																																																																																																									
8	9.30	33	7.95																																																																																																																																																																																																									
9	.90	34	.15																																																																																																																																																																																																									
10	5.55	35	1.35																																																																																																																																																																																																									
11	2.40	36	1.05																																																																																																																																																																																																									
12	17.10	37	.60																																																																																																																																																																																																									
13	2.10	40	.90																																																																																																																																																																																																									
14	2.25	41	11.55																																																																																																																																																																																																									
15	3.90	44	1.65																																																																																																																																																																																																									
16	1.65	45	1.50																																																																																																																																																																																																									
17	1.20	46																																																																																																																																																																																																										
18		Skupaj — Total	\$153.15																																																																																																																																																																																																									
19		Preostanek Sept. 1, 1930, Balance	\$4,534.27																																																																																																																																																																																																									
20		Skupaj — Total	\$4,687.42</																																																																																																																																																																																																									

SIR H. RIDER-HAGGARD:

Hči cesarja Montezume

ZGODOVINSKA POVEST

Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

Veslali smo po neki reki, ki je bila manjša od one, v katero sem bil priplaval in se rešil; tudi nismo bili več v močvirju.

Na obeh straneh je ležala odprta pokrana, ali bolje rečeno, pokrajina, ki bi bila odprtia, da ne bi na njej rastla drevesa, ki so bila večja od največjega hrasta in mestoma jaka lepa. Po teh drevesih so se ovijale oviralke, ki so visele z najvišjih vej kakor debele vrvi, in med temi so bile mnoge neznane rastline s sijajnimi cvetmi, katere so se oprijemale drevesne skorje kakor se mah oprijema zida. Po vejah so sedele ptice, ki so imele vrečeče glasove in sijajno perje, ter opice, ki so lajale in čebljale.

Baš ko je solnce zahajalo nad vsem tem čudnim novim prizoriščem, so čolni dospeli do izkrališča, zgrajenega iz lesa, in stopili smo na suho. V tem se je hitro stemnilo in v tem nisem mogel razločiti drugega, kakor da so me peljali po dobrimi cesti. Kmalu smo dospeli do nekih vrat; po lajanju psov in številu ljudi, ki so se gnetili okoli njih, sem sodil, da je tukaj vhod v mesto; šli smo skozi in stopali po dolgi ulici, katero so na obeh straneh obdajale hiše. Pri zadnji hiši se je moj spremjevalec ustavil, me prijal za roko in me peljal v dolgo, nizko sobo, katero so razsvetljave lonečene svetilke. Tukaj se mu je približalo nekaj žensk, ki so ga poljubile, druge zopet, ki sem jih imel za služinčad, so ga pozdravile s tem, da so se z eno roko dotaknile tal. Kmalu pa so se oči vseh obrnile vame; vzemirjeno so vpraševali poglavarija; kaj so govorili, nisem razumel in sem samo uganil pomen njihovega govorjenja.

Ko so se me nagledali, so prinesli obilno večerjo, ki je obstajala iz raznovrstnega mesa, in me povabili, naj se jim pridružim. Rade volje sem se odzval vabilu, sedel na štorjo in se lotil jedi, ki so mi prinesle ženske v skledah in postavile na tla. Med temi ženskami sem opazil eno, ki je vse ostale daleč presegala po lepoti, dasi ni bila nobena neprjetna za oko. Bila je bolj temne polti, toda potenze njenega obraza so bile pravilne in oči lepe. Njena postava je bila visoka in vitka in ljubost njenega obraza je povečaval čar njene lepote. To dekle omenjam tukaj iz dveh vzrokov: prvič, ker me je rešila enkrat mučenja in enkrat, da nisem bil žrtvovan bogovom; drugič pa zavoljo tega, ker ni bila nobena druga kot ona ženska, ki je pozneje zaslula pod imenom Marina, ljubica Kortzea, ki ne bi bil brez njene pomoči nikdar osvojil Mehike. Tisti čas pa se ji niti sanjalo ni, da ji je bilo usojeno, da bo spravila državo Anahuak pod okrutni jarem Špancev.

Izra trenutku, ko sem vstopil, sem spoznal, da se je Marina — tako jo bom odslej nazival, kajti njen indijansko ime je predolgo, da bi ga napisal — usmilila mojega bednega stanja in storila vse, kar je bilo v njeni moći, da bi me čuvala pred nizkotno radovednostjo in ustregla mojim potrebam. Prinesla mi je vodo, da sem se umil, in čisto oblačilo iz platna, da bi nadomestil slabo razcapano obliko, ter plašč za rame, narejen iz svitih peres.

Po večerji so mi dali štorjo, da bi spal na njej v posebni majhni sobi; tukaj sem se ulegel in razne misli so mi rojile po glavi; dasi sem bil morda izgubljen za domači svet, sem

(Dalje prih.)

vsaj prišel med ljudi, ki so bili dobri in prijazni, in niso bil divjaki, kakor sem razbral iz številnih znakov. Eno pa me je močno privabljal v skrb; zažnal sem, da sem bil tudi ujetnik, dasi so dobro ravnali z menoj; na pragu moje male sobice je namreč spal možak, oborožen z sulico z bakreno ostjo. Preden sem legal, sem pogledal skozi lesen drogovje, ki je služilo kot zaščita za okno, in videl, da je hiša stala na robu velikega odprtega prostora, na katerem se je na sredi vzdigovala sto ali več čevljev visoka piramida. Na vrhu te piramide je bilo poslopje iz kamna, ki je bilo po mojih mislih tempelj, in pred njim je gorenjogenj. Ugibajoč, v kakšen namen je utegnil biti zgrajena ta ogromna zgradba v kateri veri na čast, sem zaspal.

Usojeno mi je bilo, da sem drugo jutro več izvedel.

Na tem mestu mi bodi dovoljeno, da omenim — kar sem seveda še pozneje doznaš — da sem bil v mestu Tobasko, glavnem mestu ene južnih provinc države Anahuak, ki leži nekoliko sto milj daleč od osrednjega glavnega mesta Tenotitlan ali Mehiko. Reka, v katero me je bil zanesel morski prtok, je Rio de Tobasko, kjer je v naslednjem letu Kortez stopil na suho, moj gostitelj ali bolje rečeno ugrabitelj pa je bil kasik ali poglavjar Tobaska, prav isti človek, ki je pozneje daroval Marino Kortezu. Tako se je zgodilo, da sem bil z izjemno nekega Aguilarja, katerega je bil pred šestimi leti vihar vrgel z nekoliko tovariši na jukatansko obalo, prvi beli človek, ki je bival med temi Indijanci. Tega Aguilarja je rešil Kortez, dočim so bili njegovi tovariši vsi žrtvovani Huicelkotu, strašnemu vojnemu bogu tiste dežele. Vendar so Indijanci že poznavali ime Špancev, pred katerimi so domačini imeli praznoveren strah; iteo dni, preden je mene nesreča zanesla v te kraje, je bil hidalgo Hernanzez de Cordova obiskal jukatansko obalo in imel več bitk z domačini; bolj zarana v letu mojega prihoda pa je bil Juan de Grimalva dospel baš do te reke Tobaske. Tako se je prigodilo, da so tudi mene prištevali temu njim neznanimu novemu ljudstvu Tjñlov, kakor so Indijanci rekali Špancem, in z bogom tega med sovražnika, po česar krv so žejavili njihovi bogovi.

Ob svitanju dneva sem se prebudil; spanje me je zelo pokrepčalo. Ko sem se umil in oblikoval v platenino oblačilo, katero so mi dali, sem odšel v veliko sobo, kjer so mi postregli z zajtrkom. Komaj sem bil z jedjo pri kraju, je vstopil moj ugrabitelj, kasik, v spremstvu dveh možakov take zunanjosti, da mi je groza pretresla srce. V obraz sta bila divja, strašna; oblecena sta bila v črno haljo, v katero so bili uvezeni tajni, mistični znaki rdeče barve in dolge, kuštrave lase jim je neka snov držala skupaj, ki je nisem poznal. Ta dva možaka, na katerih so vsi navzoči z glavarjem vred zrlj z največjim spoštovanjem, sta divje bulila vame, da mi je kri zastajala po žilah. Eden njiju je stopil k meni, mi je raztrgal belo oblačilo in položil umazano rok na srce, ki mi je hitro bilo, in štel na glas utripe, drugi pa je prikimaval njegovim besedam. Pozneje sem doznaš, da je rekел, da sem zelo krepak.

(Dalje prih.)

TISKARNA**AMERIKANSKI SLOVENEC**

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

Društva — Trgovci — Posamezniki

dobjivo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da predno oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno premalo.

Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

Štiri najnovejše plošče

RAVNOKAR IZŠLE!



25144—Pojmo veseli zdravičko,

Hišica pri cest' stoji, pojete gdč. Udoči-Lovše....75c

25145—Štajerska,

Vesela Micka, komada na harmoniko

PISANO POLJE

J. M. Trunk

Malo čudna revščina.

Iz nekega izletniškega opazovanja v starem kraju povznamem, da je tam revščina, revščina med delavstvom, zasebnim in državnim uradništvom, na kmetih, vsepovod. Bogati, nekoli nismo bili, niti kdaj le nekoliko premožni. Zdaj taranjo, da je bilo v starri Avstriji baje vrlo dobro, a ko je Avstrija še obstajala, so pa trumoma izseljevali se, ker ni bilo kruha, in zdaj bi šlo menda polovic Slovencev v Ameriko, ko bi vrata ne bila zaklenjena. Kdaj in kje utegne biti, da bi ljudje ne gledali nazaj, ali ne vdihovali naprej?

Revščina je. Bo tako. Vsekakdo pa je vsaj malo čudna ta revščina, se mi zdi. Isti opazovalec namreč omenja obenem, da so gostilne mnogoštevilne, druga poleg druge, prav tako, kakor je bilo salunov nekoč v kaki ameriški naselbini. In tam ne prodajajo teme, ker natrano polne so te gostilne, delajo dober biznes, in tam se ne more piti morda le za potreblno žejo, pije se in se pije, da mora gostilnari postati robat, ko pride policijska ura.

Kaj je to? Vse kaže, da tu ne gre morda le za nekaj pijače, niti ne morda za kako potrebljeno razvedrilo. Morda pijejo od revščine, radi revščine? To je semešno. Kreda že dolgo ni več v navadi, plačati se mora sproti. Razvedrilo? Pozno v noč, in to morda dan na dan? In v teh gostilnah, in samole pri pijači? Ako more kaj otopiti človeka, ga mora tako razvedrilo.

Svetilna točka po takem prizu, se razume, saj je vila "zmaga", in ni nič na tem, da je prišla ta "zmaga" po milosti laških ljubljenčkov, katerih Bog v vsi sreči ui uničil, kar so prej krčili prav isti krog. Srečnih dni spomin... in spomin je sladak, sladak še po desetih-letih, in zato je velik dirindaj na Koroškem radi te "svitile, edino svitile točke".

Ampak Lah je pomagal, da si pomaga. Široko se je razkračil, ker je pomagal. Pa bi se Nemec sam rad širokokončil, in ker so se Lahi širokokončili, in Celovcu celo z laško pesmo v Celovcu, celo z laško pesmo v nekaj času vsega prijateljstva nekaj konč, ker Nemeljni imajo "svitilo točko", in ne potrebujejo več laške pomoči, in tako so orsorno v Celovcu v dotednih goštinstvih povedali s povzdrženimi pestmi: "Abzug, Abzug... wir brauchen keine Italiener hier."

Najmanj hvaležni so ti koroški Nemeljni.

FARMA NA PRODAJ

Želim prodati farmo v Alberta, Canadi, 161 akrov; lesa za poslopje in drva za kurjavo in dosti odprte za polje. Dobra voda. Zemlja je v neki gostilni, je bilo za nekaj časa vsega prijateljstva nekaj konč, ker Nemeljni imajo "svitilo točko", in ne potrebujejo več laške pomoči, in tako so orsorno v Celovcu v dotednih goštinstvih povedali s povzdrženimi pestmi: "Abzug, Abzug... wir brauchen keine Italiener hier."

MRS. BARBARA WERTIN

205 Watson Ave., Butte, Montana.

POZOR!

Najuspešnejše zdravila na svetu izdelujem jaz. AL PEN TINKTUR zoper izpadanju in za rast las od katere prenahajojo laje odpadati in v kratek čas krasno izrastejo ako so že konjeni na glavi. BRUSLIN TINKTUR zoper sive lasje par dneh ponavljajo narutni kakor v mladosti. FLUPON zoper REUMATIZUMEM in triglavom po kosteh ozdravi tobolec na zadnjem zgornjem dneh. ELZA žuba ozdravi v ko rano opelikno, bule in turo v krajšem času. Najuspešnejše zdravila zoper mozelce, lišje solnicaste glave, spesno zdravilo zoper kurje oči, hrdlo, potni noge in debelo drugo, zoper pogah. Imam še dosti drugih zoper, zdravil, ktorih bi rabil moja zdravila brez uspeha mu dvojno zdravila. Píšite mi preplačením cennik. Moja zdravila za Ameriko so v Washingtonu registrirana in za Canada so registrirana v Ottawa, Ont., Canada. JAKOB WAHLIC, Cleveland, Ohio.

Naročilom priložite potreben znesek. Pri naročilih manj kakor 5 plošč, računamo od vsake plošče po 5c za poštino.

Ako naročite 5 ali več plošč, plačamo poštino mi. — Pošiljamo tudi po C. O. D. (poštinem povzetju), za kar računamo za stroške 20c od pošiljatve. — Naročila blagovolite poslati na ravnost na

Manj, kakor TRI plošče ne razposiljam.

Revščina, popije se pa toliko in piše se toliko in v toliko

gostilnah se pije in gostilne so vedno polne ... čudna — revščina.

Abzug, Italiener!

Misljam, da je pesnik Terence zapisal, da je včasih težko priti preko satire — difficile est, satiram non dicere. Na Koroskem je letos kakor v vojni.

V prvih mesecih vojne je bilo, ko je Rus pritisikal, pa so bile oči obrnjene proti — Italiji. "Tri sto tisoč Italijanov je